

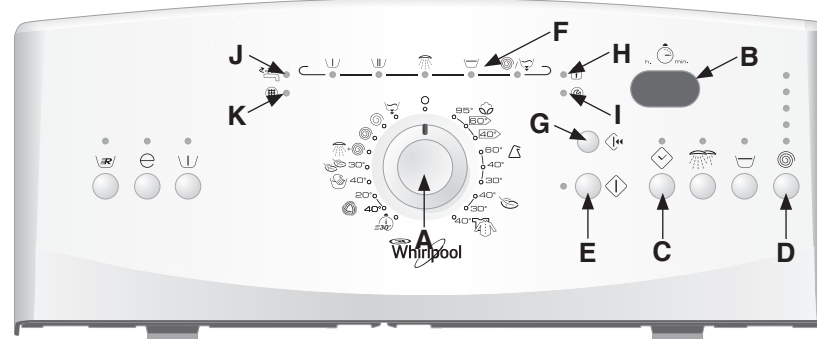
# RO

## TABEL CU PROGRAME

- A. Selectorul de programe
- B. Afișajul orei
- C. Butonul "Pornire cu întârziere"
- D. Selectorul vitezei de centrifugare
- E. Butonul "Start/Pauză"
- F. Indicatorul de succesiune a programului
- G. Butonul "Reset"
- H. Indicatorul "Ușă deschisă"

### Nivelul de zgomot acustic :

Spălarea -	59 dB(A) / 1 pW
Centrifugare -	1100 rpm, 74 dB(A) / 1 pW
	1000, 900 rpm, 76 dB(A) / 1 pW
	800, 700 rpm, 72 dB(A) / 1 pW



Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:

- I. Indicatorul "Service"
- J. Indicatorul "Robinet de apă închis"
- K. Indicatorul "Curățati pompa"

- 1) Nu utilizați detergent lichid pentru spălarea principală dacă ați activat opțiunea de prespălare.
- 2) Nu folosiți detergenți lichizi.
- 3) Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare este limitată la 400 rpm la acest program.

Programul	Simbol spălare	Incărcătură maximă kg	Tip de spălare / Note <i>- Pentru selectarea temperaturii, vă rugăm respectați recomandările producătorului de pe etichetă</i>	Detergenții și aditivii				Opțiuni speciale					Viteză centrifugare maximă rpm	
				Pre-spălare	Spălare principală	Lichid emolient	Rapid	Eco	Pre-spălare	Pornire cu întârziere	Clătire intensivă	Oprire clătire		Centrifugare variabilă
<b>Bumbac</b> 40 - 60 - 95 °C		5.0	Articole normal sau foarte murdare: cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și in. <i>Pentru spălarea rufelor foarte murdare, poate fi selectată opțiunea "Prespălare".</i>	*	Da <sup>1)</sup>	*	*	* numai 95°C	*	* <sup>2)</sup>	*	*	*	1100
<b>Sintetice</b> 30 - 40 - 60 °C		2.5	Articole normal murdare: bluze, cămăși, salopete etc. din poliester (Diolen, Trevira), poliamidă (Perlon, Nylon).	*	Da <sup>1)</sup>	*	*	* numai 60°C	*	* <sup>2)</sup>	*	*	*	1000
<b>Delicate</b> 30 - 40 °C		1.5	Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze.	*	Da <sup>1)</sup>	*	-	-	*	* <sup>2)</sup>	-	*	*	1000
<b>Articole de fiecare zi</b> 40 °C		3.0	Articole puțin sau normal murdare, din bumbac și/sau sintetice.	-	Da	*	-	-	-	* <sup>2)</sup>	*	*	*	1100
<b>Spălare rapidă</b> 30 °C		3.0	Articole de exterior puțin murdare din bumbac, poliester, poliamidă și amestecuri cu bumbac.	-	Da	*	-	-	-	* <sup>2)</sup>	*	*	*	1100
<b>Lână</b> Rece - 40 °C		1.0	Numai articole din lână cu un finisaj din fetru, etichetate cu marca pentru articole din lână care pot fi spălate în mașina de spălat rufe.	-	Da	*	-	-	-	* <sup>2)</sup>	-	*	*	1000
<b>Spălare manuală</b> 40 °C		1.0	Tesăturile din in, mătase, lână și viscoză marcate cu eticheta "spălare de mână". <i>Acest program prevede o centrifugare foarte delicată.</i>	-	Da	*	-	-	-	* <sup>2)</sup>	-	*	*	400 <sup>3)</sup>
<b>Lenjerie</b> 30 °C		1.0	Acest ciclu este potrivit în special pentru tratarea lenjeriei delicate (se recomandă utilizarea unei plase pentru rufe).	-	Da	*	-	-	-	* <sup>2)</sup>	-	*	*	400 <sup>3)</sup>
<b>Clătire &amp; centrifugare</b>		5.0	<i>Același ca ultimul ciclu de clătire și centrifugare finală de la programul "Bumbac".</i>	-	-	*	-	-	-	*	*	*	*	1100
<b>Centrifugare</b>		5.0	<i>Acest program prevede o centrifugare intensivă. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru "Bumbac".</i>	-	-	-	-	-	-	*	-	-	*	1100
<b>Centrifugare delicată</b>		1.0	<i>Acest program prevede o centrifugare delicată. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru "Lână".</i>	-	-	-	-	-	-	*	-	-	*	1000
<b>Evacuare</b>		-	<i>Doar evacuare - fără centrifugare. Metodă alternativă pentru terminarea programului după "Oprire clătire".</i>	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	-

**Notă:** Această mașină este comandată prin senzori. Vă rugăm evitați dozajul excesiv cu detergent.

## DATE DESPRE CONSUM

Consumul de energie în modul oprit este de 0,11 W / iar în modul inactiv este de 0,11 W.

Programul	Temperatura (°C)	Încărcătura (kg)	Apa (l)	Energia (kWh)	Durata aproximativă a programului ☺ (ore : minute)
Bumbac	95	5.0	50*	1.70	2:05
☐ Bumbac**	60	5.0	47	0.89	2:45
☐ Bumbac**	60	2.5	32	0.68	2:10
Bumbac	40	5.0	47	0.65	2:00
☐ Bumbac**	40	2.5	32	0.52	1:45
Sintetice	60	2.5	50*	0.80	1:30
Sintetice	40	2.5	45	0.45	1:15
Delicate	40	1.5	50	0.55	0:45
Articole de fiecare zi	40	3.0	40	0.45	1:00
Spălare rapidă	30	3.0	35	0.40	0:30
Lână	40	1.0	55	0.55	0:45
Spălare manuală	40	1.0	40	0.40	0:35
Lenjerie	30	1.0	40	0.30	0:35

Datele de consum au fost măsurate în condiții specifice și în conformitate cu normele Standard IEC/EN 60 456. Valorile de consum din fiecare locuință pot varia față de valorile date în tabel în funcție de presiunea și temperatura debitului de apă, de încălzirea și de tipul de rufe. Consumul de apă și de energie sunt valabile pentru setările standard ale programelor ; selecția unor alte setări sau schimbarea vitezei de rotație sau schimbările de temperatură modifică acest consum.

☺ Durata programului poate diferi de valorile de mai sus, pentru că depinde de condițiile reale de lucru aplicate (vezi "Ghidul de depanare" în Instrucțiunile de Folosire).

\* Pentru a reduce temperatura apei, va fi adăugată puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca pompa să evacueze apa afară.

\*\* Programe de referință pentru eticheta de consum energetic. Din motive de economisire a energiei, temperatura efectivă de spălare se poate abate de la temperatura indicată a programului.

## PREGĂTIREA CICLULUI DE SPĂLARE

1. Încărcați mașina de spălat, închideți ușile tamburului și verificați dacă sunt închise corespunzător.
2. Adăugați detergent și aditivi așa cum este indicat pe prima pagină a instrucțiunilor.
3. Închideți capacul.
4. Rotiți **butonul selector de programe** la programul și temperatura doriți. Afișajul timpului indică durata programului ales (în ore și minute), și lampa de lângă butonul "Start/Pauză" clipește. Lampa indicatoare a vitezei de centrifugare predefinite se aprinde. Dacă nu porniți programul imediat după ce ați făcut selecția, mașina de spălat se va opri automat după aproximativ un sfert de oră. Pentru a porni din nou mașina de spălat, rotiți selectorul de programe pe "Off/O", iar apoi din nou pe programul dorit.

## SELECȚIAȚI ORICE OPȚIUNE DORITĂ

Selecția sau deselexarea unei opțiuni poate fi efectuată în orice moment pe durata desfășurării programului. Opțiunea se va aplica atâta timp cât faza corespunzătoare a programului nu a fost executată încă.

- Butonul "Rapid"**
- Reduce consumul de apă, în special la faza de clătire.
  - Indicat pentru rufe puțin murdare sau pentru încărcături mici (max. 3 kg).

- Butonul "Eco"**
- Cu o temperatură modificată și o durată a spălării ușor prelungită, se poate obține

combinația optimă între rezultate excelente la spălare și un consum mai redus de energie.

- Se poate selecta numai pentru programele Bumbac 95°C și Sintetice 60°C.

### Butonul "Prespălare"

- Doar pentru rufe foarte murdare (de exemplu nisip, murdărie granulară). Durata ciclului sporește cu aproximativ 20 min.

### Butonul "Clătire intensivă"

- Cantitatea de apă este mărită pentru a asigura o clătire mai intensă.
- Această opțiune este ideală pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei nou nscuților și pentru persoanele care suferă de alergii.

### Butonul "Oprire clătire"

- Rufe rămân în ultima apă de clătire fără să mai continue împiedica mototolirea și pentru a preveni schimbarea culorilor.
- Această opțiune este recomandată în mod special pentru programul "Sintetice", "Delicate" și "Articole de fiecare zi".
- Este utilă dacă doriți să amânați centrifugarea sau dacă doriți să evacuați doar apa.
- Dacă selectați "Oprire clătire" nu lăsați rufe în apă timp îndelungat.
- De îndată ce aparatul se oprește în faza de oprire a clătirii, lampa "Antișifonare" a indicatorului de secvență a programului se aprinde și lampa de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

### Terminarea opțiuni "Oprire clătire":

- Apăsați butonul "Start/Pauză"; programul se va termina automat cu ciclul de centrifugare finală al programului de spălare în curs.
- Dacă nu doriți să centrifugați rufe, rotiți butonul selector de programe pe poziția "Evacuare" și apăsați butonul "Start/Pauză".

## Butonul "Centrifugare variabilă"

- Fiecare program are viteză automată maximă de centrifugare predeterminată.
- Apăsați pe buton pentru a fixa o altă viteză de centrifugare.
- Dacă este selectată viteza de centrifugare "0", centrifugarea finală este anulată, dar nu centrifugările intermediare pe durata clătirii. Se evacuează doar apa.

## PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul consumatorului, de exemplu noaptea când electricitatea este mai ieftină.

- Selectați programul, viteză centrifugare și opțiunile.
- Apăsați pe butonul "Pornire cu întârziere" de câteva ori pentru a selecta o întârziere de la 1 la 23 de ore.
- Porniți programul (vezi "Pornirea programului"). Indicatorul de deasupra butonului "Pornire cu întârziere" se aprinde și se stinge în momentul pornirii programului.
- După apăsarea butonului "Start/Pauză", începe numărătoarea inversă a timpului de întârziere. Indicația cu timpul de întârziere de pe afișaj dispăre când programul pornește și este înlocuită de timpul rămas al programului.
- După ce butonul "Start/Pauză" a fost apăsat, numărul de ore preselecțate poate fi redus prin apăsarea din nou a butonului "Pornire cu întârziere".

## Pentru anularea opțiunii de "Pornire cu întârziere"

..înainte de a apăsa butonul "Start/Pauză":

- Rotiți butonul selector de programe la altă poziție sau apăsați butonul "Reset".

..după ce ați apăsat butonul "Start/Pauză":

- Apăsați butonul "Reset" timp de cel puțin 3 secunde. Indicatorul pornirii cu întârziere se stinge.

## PORNIRE PROGRAM

Deschideți robinetul și apăsați butonul "Start/Pauză". Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" se aprinde. Indicatorul secvenței programului indică faza programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin Spălare, Clătire, Centrifugare/Evacuare. În momentul în care faza programului este terminată, indicatorul respectiv se stinge.

- **Notă:** Dacă apare o întrerupere a alimentării cu curent sau dacă aparatul este deconectat pe durata ciclului, programul va funcționa din nou din punctul în care a fost întrerupt.

## INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ"

Înainte de începerea și după terminarea programului, lampa se aprinde pentru a indica faptul că poate fi deschis capacul. Atâta timp cât este în desfășurare un program de spălare, capacul rămâne blocat și sub nici o formă nu trebuie deschis cu forța.

În cazul în care trebuie să-l deschideți de urgență pe durata unui program în desfășurare, consultați "Anularea (Resetarea) unui program în desfășurare înainte de terminare".

## SEMNALIZĂRI DE DEFECTE

În caz de defecte sau deficiențe, consultați "Ghidul de Depanare" în Instrucțiunile de folosire.

### "Service"

Aprinderea indicatorului "Service" poate fi cauzată de o defecțiune a unei componente electrice. Consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare; dacă defecțiunea persistă, contactați Service-ul autorizat.

### "Robinetul de apă închis"

Aparatul nu este alimentat cu apă, sau este alimentat cu insuficientă apă. Deschideți robinetul; dacă indicatorul încă mai este aprins, consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare.

### "Curățați pompa"

Apă murdară nu este evacuată. Verificați dacă furtunul de evacuare este îndoit sau dacă filtrul trebuie curățat; în cazul din urmă consultați Instrucțiunile de utilizare ("Scoaterea filtrului").

## TERMINAREA PROGRAMULUI

- Indicatorul „ușă deschisă” se aprinde, și afișajul arată "End". După aproximativ un sfert de oră mașina de spălat se va închide complet pentru a economisii energie.
1. Rotiți butonul selector de programe pe poziția "Oprit/O".
  2. Închideți robinetul da apă.
  3. Deschideți capacul și tamburul și scoateți rufe din mașină.
  4. Lăsați capacul deschis puțin timp pentru a permite uscarea interiorului mașinii.

## SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

1. Apăsați butonul "Start/Pauză" pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește.
2. Selectați noul program, toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare dacă doriți.
3. Apăsați butonul "Start/Pauză" din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

## ANULAREA (RESETAREA) UNUI PROGRAM ÎN DESFĂȘURANTE ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset" anulează un program înainte de terminare. Apăsați butonul "Reset" timp de cel puțin 3 secunde. Apa existentă este evacuată înainte ca ușa să poată fi deschisă.